

The Bridge of Friendship

友好のかけはし 国際交流協会から



島田市国際交流協会事務局 (秘書課内) ☎ 36-7390



グーテン ターク
Guten Tag. (こんにちは)

姉妹都市・友好都市・交流都市紹介
～スイス連邦ベルン州ブリエンツ町～

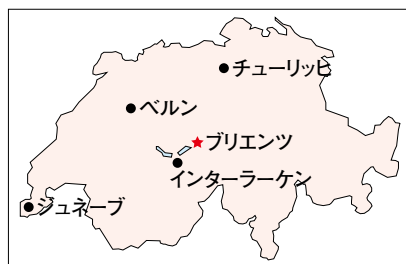
姉妹都市であるブリエンツ町は、エメラルドグリーン^①の湖とアルプスの山々に囲まれたスイスのほぼ中央に位置し、古くから「木彫りの里」として知られています。人口は約 3,000 人、公用語はドイツ語です。芸術作品のような町並みを残す同町の主な産業は観光で、世界中から多くの観光客が訪れます。

島田市とは、大井川鉄道とブリエンツ町の「ルートホルン鉄道」の親善関係を基に、旧金谷町の頃から、姉妹都市として友好交流を続けています。実は、金谷地区にある福用駅はブリエンツ駅をモデルとしています。かわいらしい赤い屋根の駅舎は、まるで絵本に登場するアルプスの山小屋のようです。



市では、島田市国際交流協会の国際フレンドシップ委員会

が主催する「スイスデー」や「国際フレンドシップパーティー」を、毎年開催しています。また、一昨年の東日本大震災の際には、多くの町民が被災者を心配し、義援金を集めて寄付をしてくれました。



この夏には、こうして長年にわたり親交を深めて来たブリエンツ町へ訪問団を派遣し、記念式典などに参加する予定です。

【姉妹都市へ行ってきました】

「ブリエンツは、なんといっても自然の景色と美しい町並みが見所です。朝食には、種類豊富なチーズやヨーグルト、お土産には、木彫りの置物やオルゴールがおすすめです。ルートホルン鉄道での旅は、放牧風景の向こうに高い山々を望む、まさにあの有名なアニメの世界です！」(訪問者の声から)



産には、木彫りの置物やオルゴールがおすすめです。ルートホルン鉄道での旅は、放牧風景の向こうに高い山々を望む、まさにあの有名なアニメの世界です！」(訪問者の声から)

お知らせ

島田市国際交流協会への入会は、随時受け付けています。

■島田市ブリエンツ友好訪問団の旅 参加者募集

島田市の姉妹都市であるスイス連邦ベルン州ブリエンツ町への友好訪問団員を募集します。

とき / 8月20日(火)～25日(日) (4泊6日)

出発前に事前説明会があります。

費用 / 39万円程度

定員 / 20人程度 (定員になり次第しめきり)

内容 / 友好記念式典への参加、世界遺産めぐりなど

申し込み / 大鉄観光サービス(早尻)^{ほやしり} ☎ 46-3131

※ 未成年者の申し込みには、保護者の同意書が必要です。

■国際島田市国際交流協会 会員募集

国際交流協会に入会して、運営・企画に参加しませんか。入会は、随時受け付けています。

会費(年) / 個人: 2,000円 家族: 3,000円

団体・法人: 1万円

特典 / 各種講座・催事の会員割引、希望する委員会の会報送付・情報提供など

申し込み / 直接、事務局へ

問い合わせ / 島田市国際交流協会事務局(秘書課内) 市役所本庁3階 ☎ 36-7390

島田市国際交流協会からのお知らせ

今年度の計画

◎学生派遣事業(リッチモンド市/ハートフォード市/モンゴル国) ①②③

◎訪問団派遣事業(湖州市/ブリエンツ町) ④⑦

◎使節・訪問団受入事業(リッチモンド市/ブリエンツ町/モンゴル国) ①⑦③

◎英語スピーチコンテスト ①

◎通訳育成講座 SHIMADIAN (前期・後期) ①

◎英会話教室(夏期・秋期・春期) ①

◎中国語講座(入門・初級) ④

◎太極拳講座 ④

◎クリスマスパーティー ①

◎中国の方々との交流会 ④

◎スイスデー ⑦

◎フレンドシップパーティー ⑦

①: リッチモンド友好委員会 ④: 日中友好委員会 ⑦: 国際フレンドシップ委員会 ②: ハートフォード友好委員会 ③: モンゴル友好委員会